



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scotia  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scot  
B3J 1T3

<b>Title - Sujet</b> Mooring Hardware & Anchors Matériel d'amarrage et ancres – Différents emplacements de la Garde côtière cana		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F7047-200123/A		<b>Date</b> 2021-05-05
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F7047-20-0123		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-0-84071 (122)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-122-6144		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b>		2021-04-06
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>		
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT <b>on - le 2021-05-13</b> Heure Avancée de l'Atlantique HAA		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Chinye (HAL), Chukwudi		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal122
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 401-7604 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

N° de l'invitation - Solicitation No.  
F7047-200123/A  
N° de réf. du client – Client Ref. No.  
F7047-200123

N° de la modif - Amd. No.  
amd 003  
File No. – N° du dossier  
HAL-0-84071

Id de l'acheteur – Buyer ID  
hal122  
N° CCC / CCC No./ N° VME – FMS

---

La modification 003 vise à répondre aux questions ci-dessous.

**Question 1 :** Quand on examine les différents endroits et le produit nécessaires sur la proposition de prix, par exemple Manille, il n'est pas indiqué le genre de Manille, marque, ou de matériel il doit être. Y a-t-il un catalogue de cette information avec vos numéros de pièce sont en référence. Je sais que dans les documents qu'il ne cesse de mentionner le numéro de catalogue de la GCC. Y a-t-il un catalogue qui décompose les pièces, ou des assemblages de savoir si elles sont chaîne ou le câble et la taille dont ils ont besoin pour être?

**Réponse à la question 1 :** Les renseignements complets de la GCC, les numéros de catalogue (dessins, numéro de pièce, les affectations temporaires, les dimensions, les matériaux) dans l'annexe A et l'annexe B (annexe A) de la modification 001.

**Question 2 :** Question : Nous travaillons sur cet appel d'offres et nous vous serions reconnaissants de repousser la date de clôture de 10 jours de plus.

**Réponse à la question 2 :** Non, une date de clôture de la demande de prolongation ne sera accordée. En raison des stocks de matériel opérationnel essentiel, la Garde côtière canadienne (GCC) ne peut pas accepter tous les retards en ce moment parce que cela entraînera des répercussions sur les opérations de la GCC.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent les mêmes.